

Poliittisesti ja industria-  
lisesti yhdistyneen köy-  
hällistön voimaa ei mi-  
kään mahti mailmassa  
voi kukistaa.

# TOVERI

The circulation of the  
Toveri is greater than  
the combined circulation  
of all other newspapers  
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 39

Tiistaina, huhtik. 16.—Tuesday, April 16.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI

## Ennustavat puna- kaartien kukis- tamista

Saksalaiset ovat jo saapuneet  
Hyvinkäälle ja siten erottaneet  
Helsingin punakaartin Viipurista.

### HELSINKIIN PYRITÄÄN ERI SUUNNILTA.

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tukholma, 15 p. huhtik. —  
Suomen vallankumouksen vii-  
meinen näytös on kohta loppuun  
suoritettu, mikäli voi päättää  
sieltä saapuvista tiedonannoista.  
Saksalainen laivasto on nyt Hel-  
singin edustalla ja maihinnoiset  
seksalaiset sotamiehet ovat  
vallanneet Hyvinkään, joka on  
tärkeä asema Riihimäeltä ete-  
lään käsin. Tämä toimenpide  
katkaisee Helsingin punakaarti-  
laisten yhteyden Viipurin puna-  
kaartilaisien kanssa.

Saksalaiset kulkevat Hel-  
sinkiä kohden myös muilla suun-  
nilta ja erällä kohdin heidän  
sanotaan jo olevan 12 engl-  
peinkulman päässä kaupungista.

Tukholman roikka tuntuu rie-  
mutsevan jo ennenkuin tipahtaa.  
Suomen vallankumouksen vii-  
meinen näytös voidaan suorittaa  
ainoastaan työväen lopullisella  
voitolla, eikä siinä merkityksessä  
kuin lahtarien tukholmalaiset  
hengenheimolaiset olettavat.  
Suomen työväen vallankumouks-  
liike ei koskaan kuole, vaan  
nostaa uhkaavampaa päätään  
suurimmielisen vastuksen jälke-  
en. Suomen vallankumous  
edustaa elämää, valoa; taant-  
muskalliset porvarit henkistä  
kuolemaa, yötä.

Hunnien sotalaiva vesillä.  
Lontoo, 15 p. huhtik. — Reu-  
terin toimiston kirjeenvaihtaa  
tiedottaa Tukholmasta, että Ah-  
ven-saaristossa rannalle aja-  
nut saksalaisten sotalaiva  
Rheinland on saatu jälleen vesil-  
le. Taistelulaiva on pahasti vi-  
ottunut.

### VEHNÄLEIPÄ POISTETTU HOTELLEISTA CALI- FORNIASSA.

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

San Francisco, 15 p. huhtik. —  
Suuri osa hotelleista tulee jät-  
tämään kokonaan vehnäleivän ja  
leivoksin kätön, tehden sen  
Hooverin kanssa vapaaehtoisesti  
tehdyn sopimuksen nojalla. Vehnä  
ei aiotta käyttää missään  
ruuissa ennenkuin uuden sadon  
saatua.

### Ranskalainen linjalai- va upotettu Indian- merellä

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

San Francisco, 13 p. huhtik. —  
Sinpaporesta tiedotetaan erällä  
täkäläiselle lehdelle suuren rans-  
kalaisen linjalaiivan upottamisesta  
Indianmerellä ja ihmisten pe-  
lastamisesta erällä San Francis-  
costa kotiin olevalle laivalle.  
Haaksirikkoisia pelastettiin kaikkiaan  
780 henkeä. Laivan nimeä  
ei ilmoitettu, eikä liion millä ta-  
valla laiva oli tuhottunut.

Eräästä atlantilaisesta sata-  
masta, 13 p. huhtik. — Brittiläi-  
nen linjalaiiva Alchinous on tor-  
neidoitu Atlannilla matkalla  
Englannista tähän satamaan, tie-  
dottiin erällä täkäläiselle lai-  
vavähtölle. Laiva pääsi kuitenkin  
viottuneena ja vuotavassa  
tilassa takasin satamaan.

### SAKSASSA VIETETÄÄN TEURASTUSJUHLIA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 15 p. huhtik. —  
Saksan kansakouluissa vietetään  
tänään lupapäivää länsirintama-  
la saatuja "voittojen" kunniak-  
si.

### SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 16 p. huhtik. —  
The Masses nimisen kuukausi-  
julkaisun toimittajan Max East-  
manin, avustajien Floyd Bellin,  
Merrill Rogersin, Josephine Bel-  
lin ja pilakuvien piirtäjän Ar-  
thur Youngin sekä kirjailijoiden  
John Reedin sekä H. J. Gluiter-  
kampin syytösjutun käsittely al-  
koi täkäläisessä piirioikeudessa  
eilen.

Morris Hillquit toimii puolus-  
tuslakimiehenä ja tahtoi hän va-  
lamiehiä valittaessa erikoisem-  
min kyselyjen avulla päästä sel-  
ville, oliko valamiehillä mahdol-  
lisesti ennakkoluuloja rauhan-  
kannattajia vastaan.

Kööpenhamina, 16 p. huhtik.  
—Kreivi Czernin, Itävalta-Unka-  
rin entinen ulkomaanministeri on  
nimetty itävaltalaisen prikaati-  
n komentajaksi Italian sotarintama-  
lle. Czerninin ja keisari Kaar-  
len välillä sanotaan sunnun-  
ta aiuudensilla tapahtuneen vä-  
likohtauksen, jossa selvä heidän  
molempien ajan jyrkäst: eroavia mielipiteitä.

Washington, D. C., 16 p. huhtik.  
— Tanne saapuneitten tie-  
donantojen mukaan Saksan halli-  
tus on valmistautunut uhraam-  
aan yli miljoonan miehiä läntsi-  
sillä rintamalla. Sosialistien ja  
sotilasviranomaisten neuvotte-  
lissa sanotaan sovitun siitä, et-  
teivät sosialistit vastustele halli-  
tuksen hyökkäys suunnitelmaa,  
ellei miehukka hyökkäyksessä  
nouse yli puoleltoista miljoonan.

Washington, D. C., 16 p. huhtik.  
— Amerikan Atlantin rannik-  
kosotamatista on sotaministeri  
Baker juuri telefonoinut hallitus-  
virastolle, ilmoittanut saapuneen  
saatua juuri Atlantin yli pala-  
lata Ranskasta, jossa hän oli  
tarkastusmatkalla sotarintamalla.  
Havainnoistaan raportin antaneen  
sotaministeri piakkoin.

### CHARLIE CHAPLIN SOTA- MIEHEKSI.

Los Angeles, 15 p. huhtik. —  
Tunnettu liikkokuvaväilyilijä  
Charlie Chaplin on värvätty so-  
taveikkeen, odottaen kutsua rivei-  
hin kesäkuulla, ilmoitettiin stu-  
diosta, jossa hän on näytellyt.  
Valko Charlie on Englannin  
almanainen ja syntynyt Ranskas-  
sa, rupeasi hän Yhdysvaltain ar-  
meijan liittolaisten välisen  
sopimuksen mukaan. Chaplin  
kaupittelee nykyään vapaussai-  
nahondeja.

### Fredrick Suuren muis- topatsas kiskastiin maahan

Washington, 13 p. huhtik. —  
Muuan Hohenzollern "hirtettiin"  
tänään Washingtonissa. Pataljo-  
nana sotamiehiä pisti tänään  
köyden silmukan sotahallituksen  
talon edustalla seisoneen Fred-  
rick Suuren muistopatsaan kau-  
kalla ja suuren puukehyksen a-  
vulla kiskastiin patsas maahan ja  
viettiin eräseen varastohuone-  
eseen. Patsaan oli Preussin  
hallitus lahjoittanut Amerikalle  
"osotukseksi kahden maan vä-  
lillä vallitsevasta ystävyydestä."  
Väljen tultua toraisiksi viime  
aikoina, nostettiin kova agitatio-  
sioni tuon preussilaisen junkkerin  
pronssiin valetun haaman  
poistamiseksi kunniaapaikaltaan.

### LIBERTY-LAINARYNTÄYK- SEN SAAVUTUKSET.

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 15 p. huhtik. —  
Niinkutsuttua "vapaus-lainoja" on  
nykyisen ryntäyksen aikana  
tähän päivään mennessä merkit-  
ty \$520,947,550, joka on 67,000,  
000 enemmän kuin viime lauan-  
tana. Tähän lukuun ei sisälty-  
nyt Minneapolisin merkinnät,  
jossa lainojen merkintä alettiin  
vasta tänään.

### Amerikalainen hiillai- va salaperäisesti kadonnut

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 15 p. huhtik. —  
Yhdysvaltalaisen hiilikuljetuslai-  
van Cyclopin salaperäinen kato-  
aminen on saanut viranomai-  
set ymmälle. Viimeksi tiedettiin  
tämä 19,999 tonnin laivasta maal-  
lisk. 4 p:nä, jolloin saatiin sano-  
ma sen lähdestä erästä Länsi-  
Indian satamasta. Nyt pitää me-  
rihullitus laivaa menetettynä ja  
on ilmoitattu asiasta laivan 293  
henkeä käsittävän miehistön ja  
matkustajakunnan omaisille ja  
sukulaisille. Heikkoja toivetta  
on vielä että laiva on vesillä,  
joskin vilpittäen luullaan laivan  
olevan merenpohjassa. On myös  
toivota, että laivan miehistö on  
pelastunut venheisiin ja sentäh-  
den onkin Meksicolahdelle lä-  
hetetty lähetyksentä etsimis-  
retkelle. Meriviranomaiset eivät  
usko teoriaa, että saksalainen  
sukellusvene voisi olla toimimas-  
sa Länsi-Indian vesillä, vaan ar-  
velevat, että joko laivan konci-  
sto on viottunut tai laiva saanut  
jonkun onnettomuuden takia  
vuodon.

### Rauhaa kannattanut kirjaston hoitaja erotettiin

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portland, Ore., 15 p. huhtik. —  
"Isänmaallisissa" piireissä vallin-  
nut kiirho Portlandin kaupun-  
gin kirjaston apulishoitajatar  
Miss L. Huntia vastaan alkaneen  
luhtua kun Hunt on pyytänyt  
ja saanut eron virastaan. Miss  
Hunt on tunnettu julkisen rau-  
hankannattajana ja sodan vast-  
ustajana, mikä seikka nykyisin  
on omiaan saattamaan kenen ta-  
hansa julkisessa virassa olevan  
"patriottien" vihan esineeksi.  
Hänen väitettiin myöskin kiel-  
lytyneen ostamasta "vapauslai-  
na-bondeja" ja silloin sanoneen,  
ettei hän välitä sodankavunnista.

"Häntä ei ole viipymättä e-  
rotettava virastaan, mutta jos  
hän edelleen jatkaa sotavastais-  
ta propagandaa olisi hän vietä-  
vä pidätysleirille, kuten vihollis-  
muskalaiset" seltti kuvernööri  
Withycombe puhuttaessa hän-  
le miss Huntin käyttäytymisestä.  
Edelleen kuvernööri seltti,  
ettei hän käsittänyt miksi koko  
asiasta oli pidetty niin paljon  
ääntä. Hänen mielipiteensä mu-  
kanaan olisi Hunt ollut vohemällä  
äänellä erotettava ja jos hän  
olisi mukisut vastaan olisi hä-  
net ollut vietävä vankeuteen so-  
dan ajaksi.

### Chicagon tarjoilijat uh- kaavat lakolla

Chicago, 15 p. huhtik. — Ho-  
telien, restauranttien ja muitten  
ravintolaitosten palvelusväki uh-  
kaa tehdä lakon kesäkuukoon t.  
k. 17 p. ellei siihen mennessä  
työntekijät suostu työläisten  
vaatimuksiin. Työntekijöiden ta-  
holla on väitetty, että heidän  
tietojensa mukaan hotellien pal-  
velusväen palkat ovat Chicagos-  
sa korkeimmat kuin muualla, jo-  
ten he eivät tahdo antaa lisää.  
Sitä paitsi vaativat nämä työ-  
läiset unionista tunnustamista, ja  
työntekijät eivät tähän  
saakka ole suostuneet tekemään,  
eivätkä nytäkään tahtoisit alistua  
myöntämään. Useat työntee-  
tjistä eivät vielä tahdo uskoa, et-  
tä lakkoa syntyykään, eivätkä  
ole sen tähden halukkaita pu-  
humaan mahdollisista myönn-  
yksistä, vakuuttaen olevansa  
kyllyiksi varustautuneita mahdol-  
lisen lakon varalle.

### Tuuliaisppää surmasi ih- misiä Texaissa

Dallas, Tex., 15 p. huhtik. —  
Gainesvillistä ja Henriettesta  
saapuneet tiedot kertovat siellä  
tuuliaisppään kulkeneen yli seu-  
dun tuottaen häyitystä. Lähellä  
Bellevue nimistä kauppalaa oli  
tuulispää tuhonnut erään talon,  
jolloin asukkaat loukkaantuivat.  
Loukkaantuneista vaimo, mrs.  
Shannon sai surmansa heti ja  
miehen sekä kahden lapsen hen-  
kiin jäämisestä on vain vähän  
toivota.

### Hunnit Helsingissä

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Berlin, 16 p. huhtik. (Vii-  
me tieto.) — Saksalaiset so-  
+ tamiehet merijoukkojen tu-  
+ kerna on saapuneet Hel-  
+ sinkiin, Suomen pääkaupun-  
+ kiin. Tämä tieto tulee yleis-  
+ esikunnasta.

### Saksalaisvastaisia mielenosotuksia Böömässä

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Amsterdam, 15 p. huhtik. —  
Lokal Anzeigerille, Berliinissä  
ilmeystyväle lehdelle, tiedotetaan  
Praagista, että viime lauantaina  
kaupungissa pidetyissä mielen-  
osotuksissa oli tuhansittain ih-  
misiä osallisina, jotka tuomitsi-  
vat suur-saksalaisuutta ja hur-  
rasivat liittolaismaille ja presi-  
dentti Wilsonille.

Saksan ja Vienin sanomaleh-  
det ovat jatkuvasti syyttäneet  
böömiläisiä (tshekkiläisiä) liitto-  
laismielisiksi sotakysymyksessä  
ja Itävallan hallitus on ryhtynyt  
monin jyrkkiin toimenpiteisiin  
saattaakseen suur-saksalaisen  
hengen voittoon myös Böömässä  
niinkuin se on vallassa Itävallan  
hovissa.

Böömiläiset edustajat ovat  
valtiopäivillä moneen kertaan  
vastustaneet sotaa, etenkin sotaa  
Amerikkaa vastaan.

Muutama viikko sitten puh-  
kesi valtiopäivillä yleinen tap-  
peli, kun käsiteltävänä oli kysy-  
mys Itävallan sotatarkoituksista,  
böömiläiset johtajat hyökkäyksi-  
pan-germanisteja vastaan, jotka  
koettivat ajaa mielipiteitään voi-  
toon.

Kreivi Czernin, jonka eroami-  
neste ulkoministerin virasta ei-  
len ilmoitettiin, on syntyperäi-  
tään böömiläinen. Hänen monet  
puheensa rauhasta ovat olleet ar-  
votuksellisia sekä liittolaismaille  
että keskusvalloille, ja avoimena  
kysymyksenä on edelleenkin o-  
liko Czernin uskollinen saksalai-  
suden ohjelmalle vai puhuiko  
hän vilpittömästi rauhasta. Czernin  
toisin kuin Saksan valtio-  
miehet vhtyi useampaan presi-  
dentti Wilsonin esittämään koha-  
naan kuuluisassa rauhanadressis-  
sa.

### Washington selittää.

Washington, 15 p. huhtik. —  
Washingtonin hallituspiireissä  
selitetään Czernin eroamisen  
syyksi hänen epäonnistumisensa  
rauhansuhteissa. Washington on  
vakuuttanut, että Czernin vilpiti-  
töisesti pyrki alussa aikaansa-  
maan rauhaa ennenkuin se on  
liian myöhäistä Itävallalle. Sit-  
temmin, arvatettiin saksalaisten  
vaikutuksesta, Czerninin toimi-  
sa tapahtui käänne, joka ilmeni  
hänen kovissa Rumanialle esittä-  
missään rauhanehdossa. Wash-  
ingtoniin saapuvan tiedon mu-  
kanaan Czernin seltti eroamisensa  
syyksi sen, että hallitsija ilman  
hänen tietämättään oli tehnyt  
salaisen rauhantarkoituksen Rans-  
kalle, asettanut hänet sietämättö-  
mään vaboon sen kautta, Cle-  
menceaun tempou keisari Kaar-  
len kirjeen paljastamisessa vai-  
kutti ratkaisevasti Czerninin e-  
roamiseen.

### SENAATTORI CHAMBER- LAIN SAI UHKAUS- KIRJEEN.

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 15 p. huhtik. —  
Senaattori George Chamberlain,  
Oregonista, on saanut vastaan-  
ottaa seuraavasisältöisen nimet-  
tömän uhkauskirjeen Baltimo-  
resta: "Kieltäytymisenne johdosta  
vapauttaa 31 vuotta täyttäneet  
kultsunanalaiset miehet Te tu-  
lette saamaan itämäisen kuolin-  
iskun. Kuukauden kuluessa o-  
lette kuollut mies."  
Kirje oli koneella kirjoitettu ja  
se luovutettiin postiviranomaisil-  
le.

### Alaskan pojat tekivät lakon kun poliisi vei matkaeväät

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, 15 p. huhtik. — Kol-  
mekymmentävii Alaskan mat-  
kalla olevaa kalastajaa teki la-  
kon tänään, kun Seattlein virka-  
intoinen viinapoliisi takavariko-  
i miesten matkaväin. Miehet  
saapuivat San Franciscosta Lib-  
by, McNeil & Libby yhtiön palk-  
kaamina. Miesten saavuttua tän-  
ne, nuuski viinapoliisi matka-  
arkut ja korjasi mitä ikänänsä  
määränsä vain löytyi. Koska  
Alaska on "kuiva" aluetta, ar-  
veli Seattlen poliisi velvollis-  
suksiinsa kuuluvan "suojella" vii-  
nyskin Alaskan lakeja, var-  
maan pitää Alaskan Seattlein  
alusmaana, mutta virkaintoisuus  
taisiakin johtaa harhaan. Nyt o-  
vat matkaväistä ryöstetyt mie-  
het lakossa ja Seattlein majurille  
Hansonille on heidän puolestaan  
jätetty anomus takavarikoidun  
omaisuuden palauttamiseksi oi-  
keille omistajilleen.  
Alheita näkyvät Seattlenkip  
poliisit olevan viinan perään.

### Senaattoriehdokas tu- mittu Minnesotassa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Minneapolis, 15 p. huhtik. —  
James A. Petersonin, joka on  
pyrkinyt republikaanien sena-  
toriehdokkaaksi, julisti valmie-  
histö syylliseksi "vakoilulain"  
rikkomiseen, josta häntä on syy-  
tetty. Tuomio Petersonille julis-  
tetaan t.k. 19 p. Petersonin la-  
kimiehet ilmoittivat, että päätök-  
sestä tulee vedottavaksi. Peterson  
tuomittiin eräässä viikkoleh-  
dessä julkaisemansa kirjoituksen  
johdosta.

### Rumanialta kiskottu hirveän suuri sota- korvaus

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Zürich, Sveitsi, 15 p. huhtik. —  
Saksa on sakottanut Rumaniaa  
\$2,000,000,000 tiedotettiin tä-  
nään.

New York, 15 p. huhtik. —  
Rumanian täkäläiset edustajat  
selittävät että Rumania ei ole  
vielä tehnyt virallista rauhaa  
Saksan kanssa, ja jos kohahtaa  
routainen välttämättömyys pa-  
kottaa rauhaneuottelujen pit-  
kittämistä, voivat asiat vielä  
kääntyä siten, että tuo pieni ku-  
ningaskunta pysyy leikkisä "vi-  
meiseen saakka."

Rumanian rauhaneuottelut  
Saksan kanssa nykyään eivät  
sainkaan merkitse, että Ruma-  
nia tulisi lopullisesti ehtoja hy-  
väksymään, selittää Rumanian  
lähetyttö.

### Gompersin lähetystö Europassa

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Liverpool 13 p. huhtik. — Ja-  
mes Wilson, Pohjois-Amerikan  
kaivertajaliiton presidentti, pu-  
huen Amerikan työväenlähetyt-  
sön nimessä tänään selitti, että  
Amerikan työväki on valmis o-  
jentamaan katensä Saksan työ-  
väelle, mutta vasta sen jälkeen  
kun rathia on solmittu. Siihen  
saakka "tule Amerikka uhra-  
maan viimeisen dollarinsa ja  
vuodattamaan viimeisen veren-  
pisaransa, jos se on välttämät-  
töntä turvallisen rauhan aika-  
saamiseksi."

Amerikalainen lähetyttö saa-  
pui Euroopan neuvottelemien  
muiden liittolaismaiden työläis-  
ten kanssa sotakysymyksistä.  
Wilson selittää, että Ameri-  
kan työväki ei milloinkaan en-  
nen ole niin yksimielisesti tuke-  
nut hallitustaan ja sen sotaoh-  
jelmaa kuin nykyään, ja tulee  
sita ehdottomasti olemaan lop-  
puun asti.

Amerikalaiset vieraat ovat  
parlamentin alahuoneen vieraina  
maanantaina. Työväen jäsen  
Barnes tulee pitämään seuru-  
elle puheen.

Europaan lähetetty "Amerikan  
työväen lähetyttö" on Gompersin  
nimitelmä ja liikkeellä American  
Alliance for Labor and  
Democracy järjestön toimesta.

### SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster  
at Astoria, Ore., April 16, 1918, as required  
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Brittiläisten leiriltä, Ranska,  
16 p. huhtik. — Saksalaiset ovat  
Bailleulissa. Kenraali von Stet-  
tinin verekset joukot hyökkäsi-  
vät etelästä samalla kun kenraali  
von Karlovitz marssitti ryntäys-  
joukkonsa pohjoista kohden  
kaupungin itäpuolelle. Samaa  
aikaan hyökkättiin Leravetsburg-  
in ylängille, jotka muodostavat  
eteläisimmän liegeen muuten ta-  
saiselta Flanderin alangolta ko-  
hoaville mataloille harjanteille.

Kiuruhtaan verekissä apujouk-  
koja tuleen, kenttämarssalkka  
Hindenburg hyökkää vimmatusti  
Mervillestä aina Neuve Eglis-  
een. (Tähän sisältyy Hindenburgin  
koko hyökkäysrintaman  
keskusta. Mervillestä Neuve Egli-  
siseen on yksitoista mailia, mut-  
ta rintama käsittää viisitoista  
mailia, sulkien alueelleen Mervil-  
len, Vieux Berguinin, Merrisin,  
Meterein, Bailleulin ja Neuve  
Eglisen kylät.) Ennen Bailleulin  
vallotusta etulinjoja pommitet-  
tiin ankarasti juoksuhaudamors-  
sareilla. Hyökkääjien joukossa  
oli Saksan alppijoukkoja, sadas-  
viides ja yhdestoista divisioona.  
Vähintään kolme divisioona se-  
rasi saksalaisten esirippupulta  
Bailleulin ja Neuve Eglisen vä-  
lillä, jossa brittiläisten rintama  
antoi perään mutta ei murtunut.

Bailleul vallattiin viime yönä,  
jolloin myös Larevetsburgin har-  
janne menetettiin. Mervillen  
pohjoispuolella vihollinen hyök-  
käsi suurilla ponnistuksilla, koet-  
taen väkiryntäillä vallata brit-  
tiläisten asemia Nieppen metsän  
itäreunalla. Täällä hyökkääjät  
joutuivat brittiläisten tykkikulen  
sattamiseen ja lyötiin takaisin. Poh-  
joisella sivustalla vihollisen hyök-  
käys myös murrettiin ja saksala-  
iset pakotettiin peräytymään  
Bailleulin päin.

Saksalaiset kuljettavat kiireesti  
tykistöä paikoilleen Sommen  
rintamalla. Brittiläisten linjojen  
takana olevia kylä pommitetaan  
kovasti.

Lontoo, 16 p. huhtik. — Ken-  
raali Haig on raportteerannut  
läntiseltä rintamalta, että saksala-  
iset ovat vallanneet Bailleulin  
englantilaisilta.  
"Me olemme vetäytyneet  
Bailleulin pohjoispuolelle. Brit-  
tiläiset jättivät Wulverghemin,  
mutta saksalaiset olivat kykene-  
mättömiä miehittämään sitä,  
koska englantilaisten tykistö  
Messinesin harjulta hallitsi  
paikkaa ja tekee sinne tunkeutu-  
misen mahdottomaksi," sanotaan  
raportissa.

Englantilaiset ovat upottaneet  
Kattegattissa 10 saksalaista ka-  
lastuslaivaa eilen. Laivojen mie-  
histö otettiin vangiksi. Englantila-  
iset laivat eivät kärsineet mitään  
vaurioita.

### TAPATURMAINEN DYNA- MIITTIRAJHDYS.

Eureka, Cal., 15 p. huhtik. —  
Eurekasta 29 mailia pohjoiseen  
sijaitsevassa Trinidad nimisessä  
kauppalassa ilmoitetaan posti-  
mestari George Scottin talossa  
tapahtuneen dynamiittirajhdys-  
sen, joka surmasi Scottin. Scott  
oli iltasella asettanut dynamiitti-  
ä sänkynsä alle kävättäkseen  
sitä myöhemmin johonkin tar-  
peeseen. Tunteimatonta on mi-  
ten dynamiitti oli laennut, ellei  
rotat ehken olisi sitä laukais-  
seet. Scottin ruumiin jätteitä et-  
sittää raunioista.

### LAIVA HAAKSIRIKKOUTU- NU TYNNELMÄMERELLÄ.

San Francisco, 15 p. huhtik. —  
Tänne on saapunut tieto, että  
hövrylaiva James H. Bruce, mat-  
kalla Eurekasta, Californiasta,  
Austraaliaan on haaksirikkoutu-  
tu ja laivan miehistö on palaa-  
massa takaisin parkkilaiva E. R.  
Sterlineillä. Haaksirikko uutune-  
la laivalla oli lastinaan puutava-  
raa.

## Suomalainen kai- vosmies tuomit- tu vankilaan

Lakkotaistelun jälkijuttuja selvi-  
tettiin Butten oikeustalolla.

### "SKÄÄPIN" TAPOSTA 40 VUOTTA.

Butte, 14 p. huhtik. — Lauta-  
kunta, joka on istunut suoma-  
laisen kaivostyöläisen Leonard  
Isaacsonin syytösjutussa antoi  
päätöksensä pitkän harkinnan jä-  
lestä, julistaa Isaacsonin syyllis-  
tettiin tapoon ja määrää hän-  
nelle rangaistukseksi epämääräi-  
sen ajan vankeutta, 40 vuodesta  
80 vuoteen. Isaacsonin syytetty  
maaliskuun 4 päivänä tänä vuon-  
na ampuneen erään viime kesän  
lakon aikana työskennelleen kai-  
vosmiehen, Frank Lindin, tava-  
tessaan hänet kadulla. Yleisyyt-  
tää väitti murhan vaikutteena  
olleen Isaacsonin vihan niitä kai-  
vosmiehiä kohtaan, jotka eivät  
olleet vihtyneet lakkoon, eivätkä  
kuuluneet Metal Mine Workers  
Union, johon Isaacson kuului.

Murhasta esitetyt todistukset  
ovat itenkin vastakkaisia ja se-  
kavia, mutta sitovia siihen näh-  
den, että sanottuna päivänä oli  
Isaacson todennäköisesti ampu-  
nut Lindin. Isaacson oikeudes-  
sa sanoi tuopotteleensa sanottu-  
na päivänä vahvasti koko iltapäivän  
kunnes hän erään Matt  
Mäki nimisen miehen kanssa  
palasi asuntoonsa, josta hän kui-  
tenkin uudelleen lä